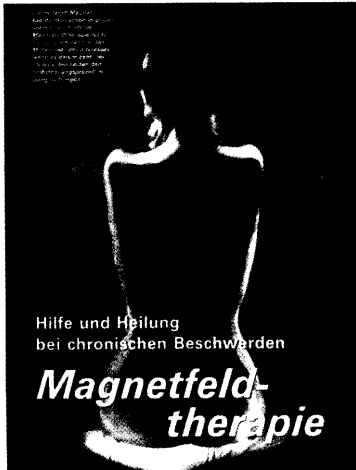


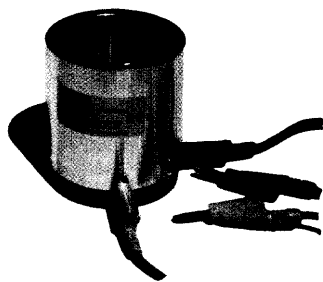
## TITEL



### Bio-Technologie



### Der Pionier ...



### ... die Therapie



### Teufelskralle

## Forum & Hintergrund

Seite

Sie lesen: Aus Wissenschaft und Forschung

1

Editorial: Kennt der „Medizin-Techniker“ sein „Objekt“?  
Behandlung zum Nutzen der Kranken  
Technik sinnvoll angewandt: Heil- und Hilfsmittel

4

## Pro & Contra

Mensch (Patient): Natur + Technik  
Unsere Zukunft: SYMBIOSE zwischen highMed - highTech  
und highNature. Die Teile sind nicht Gegenpole zum Ganzen:  
Vernetzte Organe formen die Synergie

8

Rolf Kellenberger: Garant im Nemax 50 - Aixtron -

63

## Aus der Praxis ... für die Praxis

Arzneipflanzenportrait von HP und Apotheker Dr. Oliver Ploss:  
Colchicum autumnale L. (Herbstzeitlose)

12

VEGA Medizin bringt ein hochleistungsfähiges Diagnosegerät auf den  
Markt - VEGACHECK® checkt den Patienten durch

32

Simone Moter, Journalistin und Heilpraktikerin: ShenProfessional  
1.0 Software für Akupunktur und Traditionelle Chinesische Medizin

44

Gesundheit aus dem Meer: Lachsölkapseln mit Vitaminen  
zur Nahrungsergänzung

56

LAURETANA – Das reinste Quellwasser Europas

57

## Krankheitsbilder

Phytotherapie: Die Teufelskralle (*Harpagophytum procumbens* DC.)

14

Heike Schnieber: Skoliose - ein Stiefkind in der Medizin -  
Trotz Umwege zur adäquaten Therapie

18

Dr. Uwe Schnee: Druckentlastung durch Aquarese. Eine physiologisch  
natürliche Alternative zur Therapie mit Diuretika

46

O. Aichinger: Gefahrenzone Eierstock - Biologische Krebstherapie hilft -

58

## Wissenschaftliche Beiträge

Wolfgang Lüdke: Magnetfeldtherapie

22

Bio-Elektro-Magnetische-Energie-Regulation (BEMER)

30

Physiotherapeut Jürgen Schmid: Gepulste Magnetfeldtherapie

34